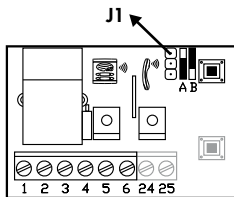


TUN-001 • TUN-002 • TUN-201

CONEXIÓN - CONNECTION - BRANCHEMENT

- ES** Haga coincidir las conexiones del Teléfono Universal con las correspondientes del teléfono a sustituir según la tabla de equivalencias.
- EN** Match Universal Telephone connections with the telephone to be replaced according to the conversion table.
- FR** Conecter les terminaux indiqués en les faisant coïncider avec les symboles correspondants du tableau de compatibilité.

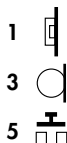


- ES**
- 1 Abrepuertas
 - 2 Común
 - 3 Micrófono teléfono
 - 4 Altavoz teléfono
 - 5 Llamada electrónica
 - 6 Llamada zumbador
 - 24, 25 Pulsador auxiliar
- (Sólo TUN-002)

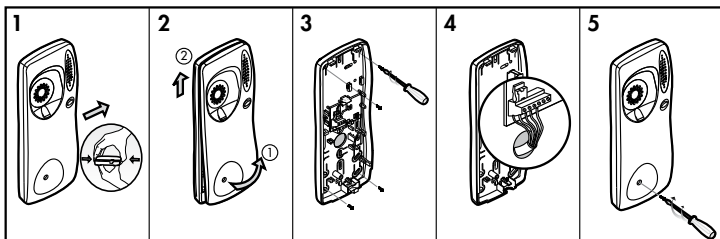
- EN**
- 1 Lock release
 - 2 Common terminal
 - 3 Telephone microphone
 - 4 Telephone loudspeaker
 - 5 Electronic call
 - 6 Buzzer
 - 24, 25 Auxiliary button
- (TUN-002 only)

- FR**
- 1 Gâche
 - 2 Fil commun
 - 3 Micro du téléphone
 - 4 Haut-parleur téléphone
 - 5 Appel électronique
 - 6 Appel de vibreur
 - 24, 25 Bouton auxiliaire
- (TUN-002 uniquement)

J1	
	Masa común Common ground
A	Mase comune
	Masas separadas Non-common ground
B	Mases séparées



MONTAJE - ASSEMBLY - MONTAGE



- ES** **Nota:** Antes de cerrar el teléfono compruebe que el zumbador no ha sido forzado de manera accidental durante la instalación. En tal caso ajuste la pieza metálica hasta su correcto funcionamiento.
- EN** **Note:** Before closing the telephone, ensure that the buzzer has not been accidentally damaged during installation. If it has, adjust the metal part until the buzzer functions correctly.
- FR** **Note:** Avant de refermer le combiné, assurez-vous que le vibreur n'est pas été forcé accidentellement lors de l'installation. Dans ce cas, régler la pièce métallique jusqu'à son fonctionnement correct.

TABLA DE COMPATIBILIDAD-COMPATIBILITY TABLE-TABLEAU DE COMPATIBILITÉ

MODELO MODEL MODÈLE							 A B
ALCAD TUN-001	1	2	3	4	5	6	J1
ACET	5	2	10	7		9	A
AMPER	D	C	A	B		E	A
ATEA	2	3	4	1		5	A
AUTA TF92 (Electrónica)	10	4	3	7	12		A
AUTELCO	P5	1	a	b		2	A
BELL SYSTEM TELEPHO	Z	O	R	T		1	A
BOGEN	T	3	1	2		6	A
BPT	2	4	1	5		3	A
CENTRAMATIC	4	1	2	3		5	A
CITESA	1	C	4	3		B	A
CITOVOX	5	9	10	7		T	A
COMELIT OKAY	5	4	3/6	2		1	A
ELBEX		LOW	MIC	SPEC		+	A
ELVOX	2	9	6	4		+	A
ELVOX 801-822, 870, 902/000	7	3/4/5	2	1		6	A
FARFISA	5	3	1	2		6	A
FERMAX GONDOLA	4	3	1	2		V/5	A
FERMAX REKTO TF-4	P	C	A	B		E	A
FERMAX 2044, 20440, 21100	1	3	2	6	4		B
FRINGE	2	1	3	6	4	4	A
GAME	P	3	2	1		Z	A
GIRO	2	1	3	6		4	A
GOLMAR T-600	T	3	1	2		6	A

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNICAL CHARACTERISTICS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Llamada electrónica - Electronic call - Appel électronique	7 Vpp
Llamada zumbador - Buzzer - Appel vibreur	12Vac
Altavoz - Speaker - Haut-parler	16 Ohm
Micrófono - Microphone - Microphone	Electret
Pulsador auxiliar - Auxiliary button - Bouton auxiliaire	50 mA @ 12 Vdc (TUN-002)
Temperatura de funcionamiento - Operating temperature	
Température de travail	+5 - +55 °C

Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso
Specifications subject to modifications without prior notice
Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable